

Aux membres de la CGC et invités
An die Mitglieder der KGK und Gäste

Bern, 07. Juni 2021, MR

Workshop KGK – Programm, 16.-17. September 2021

Atelier de la CGC – programme, 16/17 septembre 2021

Datum:	16.-17. September 2021	Date :	16/17 septembre 2021
Zeit:	08:30 - 17:00	Heure :	08h30 - 17h00
Ort:	Schaffhausen	Lieu :	Schaffhouse
Moderation:	Patrick Reimann	Modération :	Patrick Reimann

16. September 2021 / 16 septembre 2021

Ab 09:00 **Gepäckabgabe / Dépôt des bagages (Rathauslaube)**

09:45 - 10:00 Begrüssungskaffee / « Café de bienvenue » **P. Reimann**

10:00 - 10:05 Begrüssung / Bienvenue **S. Rolli /**
P. Reimann

10:05 - 10:15 Grusswort Regierungsrat SH / **RR D. Tamagni**
Mot de bienvenue Conseil d'État SH

10:15 - 10:45 DM.flex **Chr. Käser /**
Chr. Grütter

10:45 - 11:15 AGRV **H. Åström/**
M. Nicodet

11:15 - 11:45 API geobasisdaten.ch **X. Mérour**

12:00 - 13:15 Mittagessen / Répas de midi (Restaurant La Piazza)

13:30 - 14:00 Strategie KGK-CGC

S. Rolli

14:00 - 15:30 Aktionsplan 2022 - Gruppenarbeiten

M. Barrucci /
S. Rolli

15:30 - 16:00 Pause / Pause

16:00 - 16:30 Geofutur : son organisation, ses projets et actions

L. Niggeler

16:30 - 17:00 Geoinformation im Kanton Schaffhausen

R. Filli

17:00 - 18:00 Zimmerbezug / Accueil hôtel

18:00 - 19:00 Apéro / Apéro (Güterhof)

Ab 19:00 Nachtessen / Répas du soir (Güterhof)

17. September 2021 / 17 septembre 2021

Ab 08:00 Gepäckabgabe / Dépôt des bagages (Hotels)

08:30 - 11:00 Transfer und Besuch Rhyality / Transfert et visite Rhyality

11:00 - 12:00 Transfer Siblinger Randen / Transfert Siblinger Randen

12:00 - 13:45 Mittagessen / Répas de midi (Siblinger Randenhaus)

13:45 Rücktransport oder Wanderung (ca. 2.5h) / Transport de retour ou randonnée (env. 2.5h)